



## 1. Předmět smlouvy

- 1.1 Předmětem této smlouvy je stanovení vzájemných práv a povinností smluvních stran při spolupráci na projektu **Příběhy našich sousedů** (dále jen „projekt“), k jehož společné realizaci se smluvní strany tímto výslovně zavazují.
- 1.2 Projekt bude řízen a koordinován ze strany Post Bellum a bude se sestávat zejména z následujících částí:
- (a) oslovení základních škol zřizovaných městem Jindřichův Hradec a sestavení žákovského dokumentaristického týmu (3-5 žáků) pod vedením jejich pedagoga;
  - (b) školení pedagoga, vytipování vhodných pamětníků, setkání s dokumentaristickým týmem;
  - (c) natočení 1 pamětníka 1 žákovským dokumentaristickým týmem;
  - (d) pořádání workshopů pro zapojené účastníky (účastníci si fakultativně vybírají z těchto workshopů: audio workshop, video workshop, komiksový workshop, workshop animace);
  - (e) uložení výsledků práce žákovského týmu na [www.pribehynasichsousedu.cz](http://www.pribehynasichsousedu.cz);
  - (f) uspořádání slavnostní veřejné závěrečné prezentace výstupů projektu naživo nebo v online prostoru;
  - (g) zpracování a editace vybraných pamětnických vyprávění natočených žákovským týmem pro portál Paměť národa a jejich publikace na [www.pametnaroda.cz](http://www.pametnaroda.cz);
  - (h) aktivní propagace projektu.
- 1.3 Projekt, včetně všech přípravných prací, bude realizován od 1.1.2026 až po dokončovací práce - 31.7.2026, v případě mimořádných událostí nejdéle do jednoho roku, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

## 2. Povinnosti Post Bellum

- 2.1 Post Bellum se tímto zavazuje, že v rámci projektu zajistí:
- (a) sestavení žákovského dokumentaristického týmu (3-5 žáků) pod vedením jejich pedagoga;
  - (b) školení pedagoga, vytipování vhodných pamětníků, setkání s dokumentaristickým týmem;
  - (c) natočení 1 pamětníka 1 žákovským dokumentaristickým týmem;
  - (d) uspořádání workshopů pro zapojené účastníky;
  - (e) uložení výsledků práce žákovského týmu na [www.pribehynasichsousedu.cz](http://www.pribehynasichsousedu.cz);
  - (f) uspořádání slavnostní veřejné závěrečné prezentace výstupů projektu naživo nebo v online prostoru;
  - (g) zpracování a editace vybraných pamětnických vyprávění natočených žákovským týmem pro portál Paměť národa a jejich publikace na [www.pametnaroda.cz](http://www.pametnaroda.cz);
  - (h) potřebné souhlasy všech zúčastněných osob (pamětníci, rodiče zapojených žáků) a současně poskytně těmto osobám informace o zpracování jejich osobních údajů v rozsahu vyžadovaném zákonem;
  - (i) propagaci projektu a jeho výsledků na území České republiky;

- (j) aby se veškeré shromažďování dat v rámci projektu dělo v souladu se zákonem o ochraně osobních údajů a v souladu s nařízením evropského parlamentu a rady EU o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů (GDPR); a
- (k) aby bylo partnerství na projektu viditelné široké veřejností, a to následujícím způsobem:
  - uvede logo partnera ve všech tiskových materiálech týkajících se projektu a na internetových stránkách projektu [www.pribehynasichsousedu.cz](http://www.pribehynasichsousedu.cz);
  - v rámci mediální komunikace ohledně projektu (tiskové zprávy, zahajovací řeč apod.) bude informovat o financování projektu partnerem;
  - v případě konání prezentačních akcí (slavnostní závěrečná prezentace), přizve zástupce partnera objednatele;
- (l) vyhotovení závěrečné zprávy, kterou předloží partnerovi nejpozději do 1 roku od zahájení projektu.

2.2 V případě, že se z jakéhokoli důvodu nepodaří sestavit dostatečný počet žákovských týmů a natočit pamětníky v počtu stanoveném v odstavci 2.1 c) výše, dojde k dohodě smluvních stran ohledně úpravy závazku Post Bellum. Případná partnerem odsouhlasená změna v realizaci projektu bude popsána v závěrečné zprávě. Nedočerpané finanční prostředky budou vráceny zpět na účet partnera nejpozději do 30 dnů od ukončení projektu.

### **3. Povinnosti partnera**

3.1 Partner se tímto zavazuje, že v rámci projektu:

- (a) zajistí oslovení základních škol zřizovaných městem Jindřichův Hradec;
- (b) poskytne Post Bellum příslušné podklady týkající se loga, a to nejpozději do 31.3.2026
- (c) poskytne Post Bellum maximální součinnost při realizaci projektu, zejména při vyhledávání pamětníků, pořádání slavnostní závěrečné prezentace,
- (d) zajistí slavnostní ukončení projektu s prezentací projektu;
- (e) bude veřejně propagovat projekt a jeho výsledky;
- (e) poskytne Post Bellum finanční plnění dle článku 5 této smlouvy.

### **4. Společné povinnosti smluvních stran**

4.1 Každá ze smluvních stran je na základě této smlouvy povinna:

- (a) informovat druhou smluvní stranu o skutečnostech rozhodných pro plnění smlouvy včetně informací o finančním řízení projektu;
- (b) aktivně spolupracovat v zájmu úspěšné realizace projektu a nést plnou odpovědnost za řádné plnění svých povinností dle této smlouvy;
- (c) zdržet se jakékoliv činnosti, jež by mohla znemožnit nebo ztížit dosažení účelu této smlouvy a realizace projektu;
- (d) zdržet se jakékoliv jednání, které by mohlo být v rozporu se zájmy druhé smluvní strany nebo poškozovat dobré jméno druhé smluvní strany;
- (e) jednat při realizaci projektu eticky, korektně, transparentně a v souladu s dobrými mravy.

- 4.2 Žádná ze smluvních stran není oprávněna v rámci projektu jednat jménem nebo na účet druhé smluvní strany, neposkytla-li mu k tomu tato smluvní strana svůj písemný souhlas.

## **5. Financování projektu**

- 5.1 Partner se zavazuje převést Post Bellum bezhotovostním bankovním převodem na bankovní účet uvedený v záhlaví této smlouvy, částku 139 998 Kč, Tato částka bude uhrazena ze strany partnera na účet Post Bellum, a to na základě faktury, kterou je Post Bellum oprávněno vystavit po zahájení realizace projektu.
- 5.2 Smluvní strany se dohodly a společně potvrzují, že výše uvedená částka je konečná a zahrnuje veškerou odměnu za jakoukoli činnost Post Bellum v souladu s touto smlouvou a za převod práv partnerovi.

## **6. Autorská práva a licence**

- 6.1 Smluvní strany se dohodly, že vlastnické právo ke všem hmotným i nehmotným výsledkům projektu (včetně všech nahrávek pamětníků, dokumentů a fotografií) bude náležet výhradně Post Bellum. Post Bellum se zavazuje umožnit partnerovi tyto výsledky projektu užít na území státu, ve kterém má partner sídlo, a to v celku nebo jejich libovolných částí, v původní nebo zpracované či jinak změněné podobě, jakýmkoli způsobem nesnižujícím jejich hodnotu a pro jakýkoli nekomerční účel, v souladu s právními předpisy a v souvislosti s projektem, na celou dobu trvání těchto práv.
- 6.2 Partner se zavazuje nepostoupit licenci nebo podlicenci k těmto dílům třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu Post Bellum.
- 6.3 Post Bellum může poskytnout licenci nebo podlicenci a postoupit práva k těmto dílům třetí osobě bez souhlasu partnera.
- 6.4 Partner souhlasí, aby Post Bellum uvádělo dílo na veřejnost pod svým jménem ve spolupráci s městem Jindřichův Hradec.

## **7. Závěrečná ustanovení**

- 7.1 Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejněním v Registru smluv a uzavírá se na dobu trvání projektu. Zveřejnění smlouvy v Registru smluv zajistí partner. Projekt končí ke dni podání závěrečné zprávy ze strany Post Bellum partnerovi.
- 7.2 Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky a veškeré případné spory vzniklé v souvislosti s touto smlouvou se budou řídit právním řádem České republiky s vyloučením jeho kolizních norem.
- 7.3 V právních vztazích z této smlouvy se neuplatní tato ustanovení občanského zákoníku: ustanovení § 1740 odst. 3 (přijetí nabídky s dodatkem nebo odchylkou), § 1765 (nebezpečí změny okolností), § 1978 (odstoupení v případě marného uplynutí dodatečné lhůty k plnění), § 1980 (zánik fixního závazku), § 2378 (odstoupení od smlouvy pro nečinnost nabyvatele) a § 2382 (odstoupení od smlouvy pro změnu přesvědčení autora) občanského zákoníku.
- 7.4 Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu. Každé smluvní straně náleží jeden stejnopis.
- 7.5 Před uplynutím doby, na kterou byla smlouva uzavřena, lze tuto smlouvu ukončit na základě písemné dohody smluvních stran podepsané oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

- 7.6 Každá ze smluvních stran je oprávněna tuto smlouvu vypovědět v případě, že druhá smluvní strana přes předchozí písemné upozornění nadále neplní povinnosti vyplývající pro ni z této smlouvy. Výpověď nabývá účinnosti dnem následujícím po dni, kdy bylo písemné vyhotovení výpovědi prokazatelně doručeno smluvní straně.
- 7.7 Smluvní strany výslovně prohlašují a podpisem stvrzují, že jim nejsou známy žádné okolnosti, které by bránily uzavření nebo plnění této smlouvy, že si smlouvu řádně a pozorně přečetly, porozuměly jejímu obsahu a že tato smlouva je projevem jejich pravé a svobodné vůle.
- 7.8 Uzavření této smlouvy bylo schváleno usnesením Rady města Jindřichův Hradec č. 1054/39R/2025 ze dne 17.12.2025.

**Na důkaz čehož smluvní strany podepsaly tuto smlouvu níže uvedeného dne.**

V Českých Budějovicích dne 7.1.2026

V Jindřichově Hradci dne 19.12.2025

---

**POST BELLUM, z. ú.**  
Ing. Tomáš Trantina  
Ředitel pobočky Paměť národa Jižní Čechy,  
na základě plné moci

---

**Město Jindřichův Hradec**  
Mgr. Ing. Michal Kozár, MBA  
starosta města